

Predjedlá /Starters/ Vorspeisen

80 g Hovädzie Carpaccio s parmezánom	5,97 Eur	7
<i>80 g Beef Carpaccio with Parmesan</i>		
<i>80 g Rinder-Carpaccio mit Parmesan</i>		
120 g Diabolská hrianka	3,83 Eur	7,1,10
<i>120 g Diabolic toast</i>		
<i>120 g Diabolischer Toast</i>		
120 g Kačací šalát s pomarančom a červenou cibuľou	4,90 Eur	11
<i>120 g Duck salad with an orange and red onion</i>		
<i>120 g Entensalat mit Orange und roter Zwiebel</i>		
120 g Tatársky biftek s lososa	4,97 Eur	4,7,10,
<i>120 g Salmon Tartar steak</i>		
<i>120 g Tatar-Rindersteak mit Lachs</i>		

Polievky / Soups /Suppen

0,33 l	Consomé s mäsom a rezancami	1,63 Eur	1,9
<i>0,33 l</i>	<i>Consomé with meat and noodles</i>		
<i>0,33 l</i>	<i>Consomé mit Fleisch und Nudeln</i>		
0,33 l	Suppa di pomodoro	1,96 Eur	7
<i>0,33 l</i>	<i>Suppa di pomodoro</i>		
<i>0,33 l</i>	<i>Suppa di pomodoro</i>		
0,33 l	Dubáková polievka s pažítkou	2,29 Eur	7,9
<i>0,33 l</i>	<i>Summer cep soup with chives</i>		
<i>0,33 l</i>	<i>Steinpilzsuppe mit Schnittlauch</i>		
0,33 l	Cesnačka	1,96 Eur	7,9
<i>0,33 l</i>	<i>Garlic soup</i>		
<i>0,33 l</i>	<i>Knoblauchsuppe</i>		

- + podľa dennej ponuky
- + according to daily offer
- + nach Tagesangebot

Jedlá z hydiny / Pork dishes / Gerichte aus Geflügel

200 g Morčací steak so špenátom	6,47 Eur	1,3,7
<i>200 g Turkey steak with spinach</i>		
<i>200 g Putensteak mit Spinat</i>		
200 g Kačacie prsia s pikantnou slivkovou omáčkou	9,79 Eur	
<i>200 g Duck breasts with spicy plum sauce</i>		
<i>200 g Entenbrust mit pikanter Pflaumensoße</i>		
200 g Morčacie prsia s mandľami a avokádovou penou	7,32 Eur	7,8,
<i>200 g Turkey breasts with almonds and avocado whip</i>		
<i>200 g Putenbrust mit Mandeln und Avocadoschaum</i>		
200 g Kuracia kapsa s fetou a sušenými rajčinami	6,83	7,
<i>200 g Chicken pouch with feta and dried tomatoes</i>		
<i>200 g Hühnertasche mit Feta-Käse und getrockneten Tomaten</i>		
180 g Cesnakové kuracie závitky so zemiakovým pyré	7,29 Eur	7
<i>180 g Chicken with garlic rolls mashed potatoes</i>		
<i>180 g Huhn mit Knoblauch Rollen Kartoffelpüree</i>		

Jedlá z bravčového mäsa / Pork dishes / Gerichte aus Schweinefleisch

200 g Steak s kôprovou omáčkou <i>200 g Steak with dill sauce</i> <i>200 g Steak mit Dillsoße</i>	7,22 Eur	7,
180 g Bravčové plátky s pikantnou dubákovou omáčkou <i>180 g Pork steaks with spicy summer cep sauce</i> <i>180 g Schweinescheiben mit pikanter Steinpilzsoße</i>	6,87 Eur	1
200 g Panenka s grilovanou zeleninou a bazalkovým pečivom <i>200 g Tenderloin with grilled vegetables and basil bread /</i> <i>200 g Lendenbraten mit gegrilltem Gemüse und Basilikumgebäck</i>	7,46 Eur	10,1,
200 g Bravčové špirálky so slivkami a syrom <i>200 g Pork spirals with plums and cheese</i> <i>200 g Schweinespiralen mit Pflaumen und Käse</i>	7,36 Eur	7
200 g Špagety s panenkou v parmezánovom cestičku s rajčinovou omáčkou <i>200 g Spaghetti with a doll in a parmesan dough with tomato sauce</i> <i>200 g Spaghetti mit einer Puppe in einer Parmesan Teig mit Tomatensoße</i>	8,96 Eur	1,3,7

Jedlá z hovädzieho mäsa / Beef dishes / Gerichte aus Rindfleisch

200 g Hovädzí steak / Beef dishes / Rindersteak

pikantnou omáčkou <i>spicy sauce</i> <i>mit pikanter Soße</i>	16,63 Eur	7,10,
bylinkovým maslom <i>herbal butter</i> <i>mit Kräuterbutter</i>	16,63 Eur	7,10,
so zeleným korením <i>with vegetable seasoning</i> <i>mit grünem Pfeffer</i>	16,63 Eur	10,7,
s dubákovou omáčkou <i>with summer cep sauce</i> <i>mit Steinpilzsoße</i>	16,63 Eur	1
Viedenský <i>Vienna</i> <i>nach Wiener Art</i>	16,63 Eur	1
Anglický <i>English</i> <i>nach englischer Art</i>	16,63 Eur	3,

Jedlá z rýb / Fish dishes / Gerichte aus Fisch

200 g Pstruh na rošte	6,25 Eur	4,1,
<i>200 g Roasted trout</i>		
<i>200 g Forelle vom Grillrost</i>		
200 g Losos s kôprovou omáčkou	9,46 Eur	4,7,
<i>200 g Salmon with dill sauce</i>		
<i>200 g Lachs mit Dillsoße</i>		
200 g Losos s rajčinovou bruschetou	9,35 Eur	4
<i>200 g Salmon with tomato Bruschetta</i>		
<i>200 g Lachs mit Tomatenbruschetta</i>		
200 g Zubáč na masle s bylinkovou strúhankou	9,13 Eur	4,7,
<i>200 g Pikeperch on butter with herb breadcrumbs</i>		
<i>200 g Zander in Butter mit Kräuterbröseln</i>		
200 g Rybí špíz s pórom a citrónom	8,25 Eur	4,
<i>200 g Fish skewers with leak and lemon</i>		
<i>200 g Fischspieß mit Porree und Zitrone</i>		
200 g Pražma kráľovská so scherry rajčinami preliata maslom s hubami Shiitake	9,46 Eur	4
<i>200 g Sea bream with sherry tomatoes on butter with Shiitake mushrooms</i>		
<i>200 g Goldbrasse mit Cherry-Tomaten, übergossen mit Butter und Shiitake-Pilzen</i>		

Jedlá z teľacieho mäsa /Veal dishes / Gerichte aus Kalbfleisch

200 g Teľacie špízy s paprikou	10,52 Eur	
<i>200 g Veal skewers with pepper</i>		
<i>200 g Kalbsspieße mit Paprika</i>		
200 g Teľacie plátky so syrom a rajčinami	11,26 Eur	7
<i>200 g Veal steaks with cheese and tomatoes</i>		
<i>200 g Kalbsscheiben mit Käse und Tomaten</i>		
180 g Viedenský teľací rezeň	9,95 Eur	1,3,7,
<i>180 g Vienna veal schnitzel</i>		
<i>180 g Wiener Kalbsschnitzel</i>		
200 g Teľací steak Saltimbocca so štouchanými zemiakmi	11,26 Eur	1,7
<i>200 g Veal steak with Saltimboca mashed potatoes</i>		
<i>200 g Kalbssteak mit Saltimboca Kartoffelpüree</i>		

Cestovinové jedlá /Pasta dishes / Nudelgerichte

250 g Linguine s krevetami a cuketou	6,93 Eur	4,7,
250 g <i>Linguine s krevetami a cuketou</i>		
250 g <i>Linguine mit Krevetten und Zucchini</i>		
250 g Fussilli s přírodní dubákovou omáčkou a rucolou	6,87 Eur	1,
250 g <i>Fussilli summer cep sauce and rucola</i>		
250 g <i>Fussilli mit natürlicher Steinpilzsoße und Rucola</i>		
250 g Pappardelle s baklažánom, sušenou paradajkou, rukolou, olivami a hoblinami parmezánu	6,25 Eur	1,7,3,
250 g <i>Pappardelle with aubergine, dried tomato rucola, olives and Parmesan chips</i>		
250 g <i>Pappardelle mit Aubergine, getrockneter Tomate, Rucola, Oliven und Parmesanspänen</i>		
250 g Sépiové tagliatelle s paradajkami a krevetami	6,95 Eur	1,7,4,
250 g <i>Cuttlefish tagliatelle with tomatoes and shrimps</i>		
250 g <i>Sepia Tagliatelle mit Tomaten und Krevetten</i>		
250 g Bolonské špagety	5,78 Eur	1,10
250 g <i>Bolognese spaghetti</i>		
250 g <i>Spaghetti Bolognese</i>		

Zeleninové jedlá a šaláty / Vegetable dishes and salads / Gemüsegerichte und Salate

200 g Zapekaná brokolica <i>200 g Scalloped broccoli</i> <i>200 g Überbackener Brokkoli</i>	5,12 Eur	7,8,3,
200 g Grécky šalát <i>200 g Greek salad</i> <i>200 g Griechischer Salat</i>	4,11 Eur	7,
200 g Pečené zemiaky s avokádom a krevetami <i>200 g Baked potatoes with avocado and shrimps</i> <i>200 g Überbackene Kartoffeln mit Avocado und Krevetten</i>	5,14 Eur	14,4,7,
200 g Zeleninový šalát so syrom Brie <i>200 g Vegetable salad with Brie</i> <i>200 g Gemüsesalat mit Käse Brie</i>	5,12 Eur	7
200 g Listový šalát so cherry paradajkami a kuracím mäsom <i>200 g Green salad with cherry tomatoes and chicken</i> <i>200 g Grüner Salat mit Kirschtomaten und Huhn</i>	5,24 Eur	7

Prílohy / Attachments / Attachments

200 g Varené zemiaky 200 g <i>Boiled potatoes</i> 200 g <i>Gekochte Kartoffeln</i>	1,49 Eur
200 g Opekané zemiaky 200 g <i>Fried potatoes</i> 200 g <i>Bratkartoffeln</i>	1,49 Eur
200 g Zemiakové hranolčky 200 g <i>Chips</i> 200 g <i>Chips</i>	1,49 Eur
200 g Restované zemiaky s cibuľkou 200 g <i>Roasted potatoes with onion</i> 200 g <i>Bratkartoffeln mit Zwiebeln</i>	1,49 Eur
200 g Americké zemiaky 200 g <i>Potatoes American</i> 200 g <i>Kartoffeln amerikanischen</i>	1,49 Eur
200 g Dusená ryža 200 g <i>Steamed rice</i> 200 g <i>Gedünsteter Reis</i>	1,49 Eur
200 g Bavorské zemiaky 200 g <i>Potatoes Bavarian</i> 200 g <i>Kartoffeln Bayerischen</i>	1,77 Eur
200 g Rozmarínové zemiaky 200 g <i>Rosemary potatoes</i> 200 g <i>Rosmarin-Kartoffeln</i>	1,77 Eur

Omáčky / Saucen / sauces

100 g Rokfortová omáčka <i>100 g Hogwarts-Sauce</i> <i>100 g Hogwarts sauce</i>	1,49 Eur
100 g Šampiňónová omáčka <i>100 g Champignon-Sauce</i> <i>100 g mushroom sauce</i>	1,49 Eur
100 g Kôprová omáčka <i>Dill Sauce 100 g</i> <i>Dill Sauce 100 g</i>	1,49 Eur
100 g Cesnakový dressing <i>100 g Knoblauch Dressing</i> <i>100 g Garlic Dressing</i>	1,49 Eur
70 g Tatárska omáčka <i>70 g Tartar Sauce</i> <i>70 g Tartar Sauce</i>	1,10 Eur

Šaláty / Salads / Salate

150 g Mrkvový šalát <i>150 g Karotten-Salat</i> <i>150 g Carrot Salad</i>	1,66 Eur
150 g Rajčínový šalát <i>150 g Tomatensalat</i> <i>150 g Tomato salad</i>	1,66 Eur
150 g Miešaný šalát <i>150 g gemischter Salat</i> <i>150 g mixed salad</i>	1,66 Eur
150 g Uhorkový šalát <i>150 g Gurkensalat</i> <i>150 g Cucumber salad</i>	1,66 Eur
150 g Kapustový šalát <i>150 g Krautsalat</i> <i>150 g Cabbage salad</i>	1,66 Eur

Múčniky / Dessert / Desserts

150 g Jogurtová tortička s čerstvým lesným ovocím	3,16 Eur	7,3,1
<i>150 g Yoghurt cake with fresh berries</i>		
<i>150 g Joghurt-Torte mit frischen Beeren</i>		
150 g Čokoládový krém s mascarpone	3,85 Eur	7
<i>150 g chocolate mascarpone cream</i>		
<i>150 g Schokolade Mascarpone-Creme</i>		
150 g Tiramisu	3,95 Eur	7,3,1,
<i>150 g Tiramisu</i>		
<i>150 g Tiramisu</i>		
150 g Snehová pena s exotickým ovocím a malinovou omáčkou	4,68 Eur	7,1,
<i>150 g snow foam and exotic fruits</i>		
<i>raspberry Sauce</i>		
<i>150 g Schnee-Schaum und exotischen Früchten</i>		
<i>Himbeersauce</i>		
150 g Jahody s penou z mascarpone	3,85 Eur	7,
<i>150 g strawberries with mascarpone mousse</i>		
<i>150 g Erdbeeren mit Mascarpone-Mousse</i>		
120 g Miešaná zmrzlina podľa ponuky	2,49 Eur	7,
<i>120 g Mixed ice cream</i>		
<i>according to the menu</i>		
<i>120 g Gemischtes Eis</i>		
<i>nach dem Menü</i>		

Nealkoholické nápoje/ Soft drinks /Alkoholfreie Getränke

0,20 l	Coca Cola	1,44 Eur
0,20 l	Coca Cola light	1,44 Eur
0,20 l	Sprite	1,44 Eur
0,20 l	Fanta	1,44 Eur
0,25 l	Kinley tonic	1,44 Eur
0,20 l	Bonaqua	1,00 Eur
0,20 l	Cappy	1,55 Eur
0,20 l	Nestea	1,55 Eur
0,20 l	Vinea	1,55 Eur
0,20 l	Budiš	1,00 Eur

Aperitív

Martini	0,10 l	2,48 EUR
Cinzano	0,10 l	1,82 EUR

Brandy , koňaky

Karpatské brandy špeciál	0,04 l	3,05 EUR
Metaxa ***	0,04 l	2,16 EUR
Metaxa*****	0,04 l	3,10 EUR
Martel VS	0,04 l	5,80 EUR
Courvoisier	0,04 l	7,46 EUR
Remy Martin	0,04 l	5,31 EUR
Remy Martin VSOP	0,04 l	6,80 EUR
Remy Martin XO	0,04 l	26,75 EUR

Destiláty

Gin Beefeater	0,04 l	3,68 EUR
Vodka Absolut	0,04 l	2,32 EUR
Vodka Finlandia	0,04 l	2,62 EUR
Jelínek slivovica zlatá	0,04 l	2,95 EUR
Jelínek slivovica biela	0,04 l	2,95 EUR
Vilmos hruškovica	0,04 l	2,65 EUR
Tequilla Olmega	0,04 l	4,31 EUR
Havana rum	0,04 l	2,59 EUR
Borovička Juniperus	0,04 l	2,62 EUR

Likéry

Becherovka	0,04 l	1,89 Eur
Becherovka citrus	0,04 l	2,15 Eur
Fernet /Stock, Citrus /	0,04 l	1,92 Eur
Jägermeister	0,04 l	2,75 Eur
Baileys	0,04 l	3,88 Eur
Malibu	0,04 l	2,35 Eur
Cordial	0,04 l	2,60 Eur

Whisky

Ballantines	0,04 l	2,72 Eur
Johny Wolker	0,04 l	2,65 Eur
Chiwass Regal	0,04 l	5,97 Eur
Jameson	0,04 l	3,45 Eur
Jack Daniels	0,04 l	3,85 Eur
Jeam Beam	0,04 l	3,98 Eur

Pivo

Pilsner Urquell 12 %	0,50 l	2,59 Eur
Zlatý bažant 10%	0,50 l	2,15 Eur
Zlatý bažant / nealkoholické	0,50 l	1,83 Eur

Teplé nápoje

Káva Lavazza espresso	7 g	1,19 Eur
Káva Lavazza piccolo	7 g	1,19 Eur
Káva alžírská / vajcový koňak /	7 g	1,77 Eur
Káva írská / jameson /	7 g	2,56 Eur
Káva čierna	7 g	1,19 Eur
Káva viedenská	7 g	1,66 Eur
Capucino	7 g	1,95 Eur

Vínna karta / **Wines /Weine**

Rozlievané vína, Spill wine, Verlaufen Wein

Biele víno, White Wine, Weiss Wein, Vins blancs

Veltlín zelený	0,1 l	1,52 Eur
Rizling vlašský	0,1 l	1,52 Eur

Červené víno, Red wine, Rot wein, Vin rouge

Frankovka modrá	0,1 l	1,63 Eur
Svätovavrinské	0,1 l	1,63 Eur

Biele víno, White Wine, Weiss Wein, Vins blancs

MRVA - STANKO

Chardonay <i>2010 Čebouce/Čachtice</i>	0,7 l	25,58 Eur
Muller Thurgau <i>2010 archívne víno</i>	0,7 l	25,58 Eur
Ryzling rýnsky <i>2010 Mojmirovce – neskorý zber</i>	0,7 l	25,58 Eur
Veltlín zelený <i>2010 Orešany - archívne</i>	0,7 l	25,58 Eur

KARPATSKÁ PERLA Šenkvice

Rizling vlašský <i>2010 archívne víno Jagnet</i>	0,7 l	15,50 Eur
Rizling rýnsky <i>2009 archívne víno Jagnet</i>	0,7 l	15,50 Eur
Veltlín zelený <i>2009 archívne víno Jagnet</i>	0,7 l	15,50 Eur

CHATEAU TOPOLČIANKY

Chardonay <i>Neskorý zber 2010</i>	0,7 l	13,50 Eur
Ryzling rýnsky <i>Neskorý zber 2010</i>	0,7 l	13,50 Eur
Ryzling vlašský <i>Neskorý zber 2010</i>	0,7 l	13,50 Eur
Sauvignon <i>Kabinetné 2010</i>	0,7 l	13,50 Eur
Veltlín zelený <i>Neskorý zber 2010</i>	0,7 l	13,50 Eur

Červené víno, Red wine, Rot wein, Vin rouge

MRVA - STANKO

Frankovka modrá 0,7 l 26,90 Eur
2009 neskorý zber Rubáň

Cabernet Sauvignon 0,7 l 26,90 Eur
2009 výber z hrozna Strekov

KARPATSKÁ PERLA Šenkvice

Frankovka modrá 0,7 l 16,60 Eur
2009 archívne víno Jagnet

Svätovavrinecké 0,7 l 16,60 Eur
2008 archívne víno Jagnet

CHATEAU TOPOLČIANKY

Cabernet Sauvignon 0,7 l 13,50 Eur
neskorý zber 2010

Frankovka modrá 0,7 l 13,50 Eur
neskorý zber 2010

Svätovavrinecké 0,7 l 13,50 Eur
neskorý zber 2010

Šumivé biele víno , White Wine, Weis Wein , Vins blancs mousseux

Hubert Club 0,75 l 11,33 Eur

Hubert de luxe 0,75 l 15,87 Eur

Prosecco Spumante Extra Dry 0,75 l 23,70 Eur

Prosecco Spumante Servo Suo Dry 0,75 l 23,70 Eur